

Inhalt

Vorwort	XI
CHRISTOPH MARKSCHIES	
Geleitwort	1
MANFRED LORENZ †	
Werner Sundermann und die persische Literatur	7
NICHOLAS SIMS-WILLIAMS	
Werner Sundermann and the Christian Texts of the Berlin Turfan Collection	11
IONUȚ DANIEL BĂNCILĂ	
Die mandäische „dualistische Formel“ und der manichäische „Dualismus“. Ein Beitrag zum aramäischen Hintergrund des Manichäismus	19
JASON DAVID BEDUHN	
The Nature of the Manichaean Soul	39
ADAM BENKATO	
Exploring the Oral Background of the Manichaean Parables	51
OLGA M. CHUNAKOVA	
A Manichaean Fragment from the Oldenburg Archives	65
LUIGI CIRILLO	
Mani's Reaction to the Doctrine of the Baptismal Sects Concerning Man's Redemption from Evil	73
IRIS COLDITZ	
Manichäische Parabeln – didaktische Literatur für Hörer?	85
DESMOND DURKIN-MEISTERERNST	
Observations on the Middle Persian Barm-e Delak Inscription	103
HARRY FALK/NICHOLAS SIMS-WILLIAMS	
A Decorated Silver Pyxis from the Time of Vāsudeva	121
ELA FILIPPONE	
Middle Iranian <i>grīw/yrīw</i> : Possible Paths for Semantic Changes and Functional Shifts	139
MAJELLA FRANZMANN	
Mariam, the Net-Caster and Shepherd: the Further Development of the Johannine Mary Magdalene in the Manichaean Psalm Book	157

WOLF-PETER FUNK

Wer ist „der Achte“? Ein west-östliches Rätsel manichäischer Terminologie 165

IAIN GARDNER

Some Comments on the Remnants of the Codex of Mani's *Epistles*
in Middle Persian as Edited by W. Sundermann 173

MATTHEW GOFF

The Two Tablets of Enoch: The Contribution of the "Leningrad" Fragment of
the Manichaean *Book of Giants* to the Study of the Qumran *Book of Giants* . 181

ZSUZSANNA GULÁCSI

A Parthian Exposition on Mani's *Book of Pictures*.
A Contextualized Study of a Fragmentary *Ārdhang Wifrās* Bifolio (*M* 8255)
in the Turfanforschung of the BBAW, Berlin 195

JENS-UWE HARTMANN/RUIXUAN CHEN

Eine khotanische Bilingue aus Triratnadāśas *Guṇāparyantastotra* 211

MANFRED HUTTER

Buddha in Iranian Manichaean Writings 221

JULIA IWERSEN

A Manichaean Ritual of Ascent? A Discussion of T. Kell. Copt. 2 A 5
in the Light of Other Coptic Gnostic Materials 231

JUDITH JOSEPHSON

On the Choice between Good and Evil in an Essay in Book 3 of the *Dēnkard* 241

YUKIYO KASAI

Ein Erzähltext unter den altuigurischen Fragmenten mit Brāhmī-Elementen 253

GÁBOR KÓSA

Who Is the King of Honour and What Does He Do?
Gleanings from the New Chinese Manichaean Sources 259

CLAUDIA LEURINI

Ein Riesenengel flog vom Himmel herab 273

SAMUEL N. C. LIEU

West of Parthia – Han China's Knowledge of the Graeco-Roman East . . 285

ВЛАДИМИР А. ЛИВШИЦ †

Источники хорезмийской письменности 305

PAVEL LURJE/ILYA YAKUBOVICH

The Myth of Sogdian Lambdacism 319

MA XIAOHE

The Manichaean "Wheel of *Karma*" (Zodiac). A Study
on the Cosmology Painting and *Scripture of Buddha-nature* 343

MARIA MACUCH	
A Case of Loan and Mortgage in a Late Pahlavi Text	355
MAURO MAGGI	
Two Fragments of the Khotanese <i>Sanḡhāṭasūtra</i> in the Turfan Collection in Berlin	371
MIKLÓS MARÓTH	
Die syrische Epistolographie	381
REA MATSANGOU	
Strategius' Assignment: an Inquiry into Manichaeism and the Manichaean Churches of the Roman East, during the 4 th Century . .	395
DAI MATSUI	
An Old Uigur Account Book for Manichaean and Buddhist Monasteries from Temple α in Qočo	409
DIETER MAUE/HIROTOSHI OGIHARA	
Tumshukische Miszellen III. 3. Tumshukese Dental Affricates	421
ЕЛЕНА К. МОЛЧАНОВА	
Динамика погрёбальной лексики у современных зороастрийцев Ирана	433
ENRICO MORANO	
An Antiphonal Body and Soul Hymn in Manichaean Middle Persian, Parthian and Sogdian	445
HIROTOSHI OGIHARA/CHING CHAO-JUNG	
Some Observations on the Tumshuqese Documents Newly Published in China	453
PAOLA ORSATTI	
The Order of Climes in Nezāmi's <i>Haft peykar</i>	483
ANTONIO PANAINO	
Multilingualism and Empires: Byzantium and Sasanian Persia	491
TIMOTHY PETTIPiece	
Mani's Journey to India: Mission or Exile?	503
GEORGES-JEAN PINAULT	
Theatre Jargon and Literary Language in Tocharian	511
ANDREA PIRAS	
The Writing Hearer. A Suggested Restoration of M 101d	525
ADRIAN PIRTEA	
Is There an Eclipse Dragon in Manichaeism? Some Problems Concerning the Origin and Function of <i>ālālyā</i> in Manichaean Sources	535

PAUL-HUBERT POIRIER

L'obstruction de l'abîme d'après Titus de Bostra (*Contre les manichéens* I, 42).

Un aspect de l'eschatologie manichéenne 555

ELIO PROVASI

Literary Motifs in the Sogdian "Job Story" 567

SIMONE-CHRISTIANE RASCHMANN

Lobpreis des Mannes (II) 583

CHRISTIANE RECK

Zwei weitere kleine Bruchstücke soghdischer Versionen des
Mahāyāna Mahāparinirvāṇa-sūtras in der Berliner Turfansammlung . . 597

RONG XINJIANG

A Re-Examination of the Problem of the So-Called "Tocharian" Languages
and the Meaning of "Tugristān" between Kucha and Beshbaliq 605

ADRIANO V. ROSSI

Parth. *šāhīgān*, MP *šāhīgān*, Sogd. *š(ʼ)yk/qn(h)* 621

MOHAMMAD SHOKRI-FOUMESHI

The Great Hymn of Wisdom. The First Manichaean Manuscript
Fragment Unearthed in Iran 637

ALOÏS VAN TONGERLOO/HERMAN SELDESLACHTS

La correspondance Edmond Drouin/Willi Bang [Kaup] 655

WANG YUANYUAN/LIN WUSHU

On the Title Indication of the "*Chusheng Zanwen* 初聲讚文"
in the Chinese *Hymnscroll* 667

DIETER WEBER

A Pahlavi Query 675

JENS WILKENS/MICHAËL PEYROT

Weitere Parallelen in Tocharisch B zur altuigurischen
Daśakarmapathāvadānamālā: Mahendrasena- und Śaḍdanta-Avadāna . 683

ABDURISHID YAKUP

An Old Uyghur Fragment of an Astrological Treatise
Kept in the Beijing National Library 711

YUTAKA YOSHIDA

The Xiapu 霞浦 Manichaean text *Sijizan* 四寂讚 "Praise of the Four
Entities of Calmness" and Its Parthian Original 719

PETER ZIEME

Mānīstān „Kloster“ und manichäische Kolophone 737